

4th week: SURGERY I (www.mluvtecesky.net). Conversation: Kultura a umění. Grammar: Long and short verbs (jít–přijít, chodit–přicházet; jet–přijet, jezdit–přijíždět.

Otzásky

Pro koho hlasujete? Who do you vote for?

Nehlasuju pro idioty.

Klokan – cangaroo

Pštros: šel pštros s pštrošicí a šesti pštrosáčaty

Chirurgie

- **Hysterektomie:** odstranění (removal) **dělohy**; pacientka má dělohu, jde na operaci, nemá dělohu
- Rána: co děláte s ránou? Sešít.
- Fraktura = zlomená kost: sádra; dát ruku nebo nohu do sádry...
- Popálená kůže: operace? Plastická chirurgie
 - Skalpel
 - Pinzeta
 - Zrcátko
 - Rukavice
 - Rouška
 - Čepice
 - Kroksy = galoše
- Doktor dělá **machry**...

1 Poslouchejte a odpovídejte ([link](#))

1. Co si **poranil** = **zranil** pan Jonák? **PALEC U RUKY**
 - a. Spadl? Ne.
 - b. Byl na horách? Ne.
 - c. Zahradna → byl na zahradě: ANO
 - i. Lyžoval? Ne.
 - ii. Infarkt? Ne.
 - iii. Dělal dřevo na zimu.
 1. Sečná rána?
 2. Nohy? Ne.
 3. Ruce? Ne. To je blízko..
 - iv. Prst.
 2. Kdo ošetřil pacienta? **MANŽELKA** a jak? **PRVNÍ POMOC: JAK?** **TLAKOVÝ OBVAZ: RÁNA DO TEPNY**

- a. Umělé dýchání ne, masáž srdce.
 - b. Prst na led...
3. Kdy byl pacient na očkování proti tetanu? **PŘED 5 LETY???** **MOŽNÁ**
 4. Co říká lékař pacientovi, když je mu nevolno? **ZHLUBOKA DÝCHEJTE, NEBOJTE SE, V KLIDU...**
→ UKLIDNĚTE SE
 - a. **PODLOŽTE NOHY**
 5. Proč musí přijít pacient za tři dny? (**NA KONTROLU: PODÍVAT SE NA TO**) **PŘEVAZ**

2 Chirurgické nástroje: opakování. Spojujte.

- | | |
|---|-------------|
| 1. operační STŮL | A. stůl |
| 2. šicí MATERIÁL | B. hák |
| 3. chirurgické KLADÍVKO / KLEŠTĚ | C. nůž |
| 4. preparovaná TKÁŇ | D. tkáň |
| 5. břišní HÁK | E. kleště |
| 6. tamponové KLEŠTĚ | F. materiál |
| 7. střevní SVORKA | G. kladívko |
| 8. amputační NŮŽ | H. svorka |

- Máte tady nůž?
- **Každý muž má nůž.**
- **V 10 letech? Pozdě...**
- Když má 5 let.

3 Dělejte otázky doktora.

1. **CO SE STALO? (WHAT HAPPENED)? JAK SE TO STALO?**

Řezal jsem dřevo a poranil jsem si prst.

2. **MĚL JSTE NĚJAKÉ (VÁŽNÉ) ÚRAZY? JAKÉ ÚRAZY JSTE MĚL:**

Měl jsem utrženou slezinu.

3. **MĚL/DOSTAL JSTE NĚKDY TRANSFÚZI?**

Před výměnou kolenního kloubu jsem měla autotransfuzi.

4. **KDY TO ZAČALO? KDY SE TO STALO? JAK DLOUHO...**

Před dvěma dny.

5. **MĚL JSTE NĚKDY OPERACI? BYL JSTE NĚKDY NA OPERACI?**

Ano, minulý rok jsem byl na výměně kyčle.

6. **CO JSTE DĚLAL S TÍM (WITH IT) (S RÁNOU/S ÚRAZEM)?**

Vyčistil jsem si ránu dezinfekcí, ale teď v ní cítím horkost a bolí to.

7. **CHCETE CELKOVOU (WHOLE BODY) NEBO ČÁSTEČNOU (=LOKÁLNÍ) ANESTEZII**

Raději bych měla jen částečnou anestezii.

Generální < generál

Anestezie: necítím bolest; jak aplikujete? Injekce nebo **dýchání**... nebo mast

4 Doplňujte to, co říká pacient, na správné místo.

1. Pan Janík: Jak tedy bude přesně postupovat léčení manželky?
 2. **Pan Janík:** **Co to znamená? Můžete mi říct něco víc, paní doktorko?**
 3. Pan Janík: A nebolí ji něco?
 4. Pan Janík: **Co bude dál?**
 5. Pan Janík: A znamená to, že bude mít **poškozený mozek**?
 - a. Škoda = pity, damage;
 6. **Pan Janík:** **A co to je? Nějaké léky?**
- A. Lékařka: Pane Janíku, vaše manželka se nachází **v kritickém stavu**. [Pacient říká 2]
- B. Lékařka: Následkem **masivního krvácení do mozku** došlo k **otoku mozku** a těžké poruše **vědomí**. V tuto chvíli paní Janíková **nereaguje** ani na nejsilnější podněty. Je napojená na **umělou plicní ventilaci** a pro oběhovou stabilitu dostává vysoké dávky **katecholaminu**. [Pacient říká 6]
- C. Lékařka: Ano, to jsou léky, které pomáhají srdci udržet dostatečně vysoký krevní tlak nutný k prokrvení důležitých orgánů, jako jsou játra, ledviny, trávicí trakt. [Pacient říká 5]
- D. Lékařka: Bohužel, je to téměř jisté. Snímky jsme odeslali do Brna na neurologickou kliniku, kde nález vyhodnotili jako neoperabilní a doporučili konzervativní postup. [Pacient říká 4]
- E. Lékařka: Konzervativní postup spočívá v podávání léků potlačujících otok mozku. [Pacient říká 3]
- F. Lékařka: **Nemusíte mít obavy**, nemá žádné bolesti. [Pacient říká 1]
- G. Lékařka: Neurologický stav budeme hodnotit každý den, **ale je nutné připravit se na nejhorší**.

5 Vyberte správné slovo

1. Když chci jít **ven** = **out** z nějakého domu, musím najít **východ** / **záchod**.
2. Když chci cestovat vlakem, zajímá mě čas jeho **příjezdu** / **odjezdu**.
3. Z kampusu do Tesca vede **podchod** / **nadchod**.
4. Neymar teď hraje (fotbal) v PSG, byl to nejdražší **přechod** / **přestup** v historii.
5. Hlavní **vchod** / **východ** je dneska zavřený; když chcete **dovnitř** = **in**, musíte použít ten vzadu.
6. Když byla pacientka v **přechodu** / **důchodu**, cítila se často unavená.
7. Při porodu malý Erik vdechl plodovou vodu a byly i další komplikace. Těžký **přichod**/**odchod** na svět mu tak zanechal trvalé následky (*permanent consequences*).
8. Rád fotografuju **romantiku**, hlavně **východ** / **záchod** slunce.
 - a. **Západ** = sunset / west

6 Doplňujte do vět (ve správné formě)

vchod – **východ** – **přechod** – **podchod** – **příchod** – **odchod** – **výjezd** – **odjezd** – **vjezd** – **přestup**

1. **Značka** vpravo se jmeneuje zákaz **VJEZDU**.
2. Počkám na tebe u **VCHODU** do kampusu.
3. Náš učitel je tvrdý, netoleruje pozdní **PŘÍCHOD**.
4. U **VÝJEZDU** z parkoviště **musím zaplatit za parkování**.
5. Když jdu z hlavního nádraží do Vaňkovky, musím jít **PODCHODEM**.
6. Do Amsterdamu nejede přímý vlak, je tam **PŘESTUP** v Hamburgu.
7. Prosím vás, kde je tady **VÝCHOD**? Chtěl bych jít ven, ale nemůžu ho najít.
8. Zítra pojedeme do Vídně, **ODJEZD** je v 7:30 od hotelu Grand.
9. Nemůžete jít mezi auty, musíte použít **PŘECHOD = ZEBRA** pro chodce.
10. **ODCHOD** do důchodu je v ČR **65** let pro muže a **63** let pro ženy.



7 Doplňte správné slovo

schůzka – procházka – důchod – záchod – chůze – jízda – chodec

1. _____ je člověk, který jde pěšky.
2. Moje babička ráda chodí na _____ do lesa.
3. Můj otec už se těší do _____, půjde tam za rok.
4. Ve čtyři nemůžu, mám _____ s kamarádkou. Hodí se ti to v šest?
5. Lékař říkají, že _____ je dobrá prevence bolesti zad.
6. Má problem, nefunguje mi doma _____, musím chodit na malou i na velkou ve škole.

7. Jak říká policie, rychlá _____, to je drahá varianta. Včera jsem platil 1500 korun. Jel jsem 83 km/h tam, kde můžu jet 70.

8 Konverzujte. Kultura a umění

1. Co je kultura? Co je umění?
2. Jaké typ kultury/umění znáte/máte rádi?
3. Co jste viděli/četli/poslouchali naposledy? Proč?
4. O čem je váš oblíbený film/seriál, oblíbená kniha?